



Una guía para el **retorno** a las **operaciones** y los **ministerios parroquiales**

| versión 3 – 4 de junio, 2020 |

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
OPERACIONES PARROQUIALES Y ESCOLARES			
ORACIÓN Y SACRAMENTOS			
Misa Dominical	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa. Se recomienda encarecidamente el uso de mascarillas.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	No hay restricciones en la asistencia.
Dispensa de la obligación de asistir a la Misa dominical	Sí, hasta el 5 de julio, 2020.	Se tomará una determinación una vez se entre a la Fase 2.	No
Misa Diaria	Para las parroquias que han celebrado exitosamente una Misa dominical, se permite celebrar la Misa diaria, hasta dos veces por semana, empezando el 10 de junio, 2020, con una asistencia limitada a menos de 50 personas, según las Directrices del Arzobispo para celebrar la Misa. Coordinar los días de las Misas con las parroquias vecinas.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	No hay restricciones en la asistencia.

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Ministros de la Eucaristía Laicos	Sí, comenzando el 14 de junio, un número limitado de Ministros de la Eucaristía pueden asistir con la distribución de la comunión en la Misa dominical, siguiendo las mismas Directrices para el Clero. Las directrices se encuentran disponibles aquí .	Sí, los Ministros de la Eucaristía pueden distribuir la comunión, siguiendo las mismas Directrices para el Clero.	Sí
Coros/Cantos	Se permite un cantor. Asegurar el distanciamiento social del músico. No se permite coros. Se debe minimizar los cantos comunitarios.	Se permite un cantor. Asegurar el distanciamiento social del músico. No se permite coros. Se debe minimizar los cantos comunitarios.	No hay restricciones.
Misas especiales, Quinceañeras, etc.	No, no han de considerarse hasta el 1 de julio, y a partir de esa fecha se permiten con menos de 50 personas.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, según las Directrices del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí, no hay restricciones en la asistencia.
Celebraciones de las Primeras Comuniones	No deberán considerarse hasta después del 15 de junio, 2020, y luego, solamente dentro del contexto de la Misa dominical, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí
Celebración de Confirmaciones	Después del 28 de junio, sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, según las Directrices del Arzobispo para celebrar la Misa, y con delegación de la Oficina de la Cancillería.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí
Bodas	Para las parroquias que han celebrado exitosamente una Misa dominical siguiendo las Directrices para la Misa, sí, se puede celebrar bodas con menos de 50 personas incluyendo a los ministros litúrgicos.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Reconciliación	Sí, con distanciamiento social y protocolos de privacidad. No usar confesionarios.	Si, con distanciamiento social y protocolos de privacidad. No usar confesionarios.	Sí
Bautismos	Sí, se permite la celebración de los bautizos comunitarios con una asistencia de menos de 50 personas.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí
Servicios para la Unción de los Enfermos	No. Solamente el Viático para quienes estén en agonía.	No se puede realizar celebraciones públicas del Sacramento de los Enfermos. Sí, para pedidos individuales de la unción, siguiendo las normas del Estado y tomando precauciones extras de higiene y limpieza.	Sí, tomando precauciones extras de higiene y limpieza.
Unción individual de feligreses que no sufren de Covid-19 y que no se encuentren en un hospital o asilo de ancianos.	Sí. Solo por el clero entrenado. Se debe tomar precauciones adicionales con la higiene y el lavado de manos, especialmente si se visita varias casas. Las directrices se encuentran disponibles aquí .	Sí. Solo por el clero entrenado. Se debe tomar precauciones adicionales con la higiene y el lavado de manos, especialmente si se visita varias casas. Las directrices se encuentran disponibles aquí .	Sí, tomando precauciones adicionales con la higiene y el lavado de manos, especialmente si se visita varias casas.
Visitar/Llevar la Comunión a los feligreses confinados en casa	Sí, solo por el clero entrenados y/o el(la) director(a) parroquial. Las directrices se encuentran disponibles aquí . Se debe tomar precauciones adicionales con la higiene y el lavado de manos, especialmente si se visita varias casas.	Sí, solamente el clero y un número limitado de ministros laicos entrenados por la parroquia, tomando precauciones adicionales con la higiene y el lavado de manos, siguiendo las directrices que se encuentran disponibles aquí .	Sí, tomando precauciones extras de higiene.
Visitar a feligreses/Llevar la Comunión a hospitales/asilos de ancianos	No, excepto el Viático para quienes estén en agonía, y solamente por el clero que haya sido entrenado para este ministerio.	Sí, siguiendo las Normas para los Hospitales/Asilos de Ancianos	Si, siguiendo las Normas para los Hospitales/Asilos de Ancianos
Procesiones	Sí, dirigidas solamente por un sacerdote/diácono observando el distanciamiento social. No se permite las aglomeraciones ni otros participantes.	Si, con una asistencia de menos de 50 personas. Dirigidas solamente por un sacerdote/diácono observando el distanciamiento social.	Sí

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
RICA (RCIA)	No	Sí, habrá una fecha para todos los candidatos de toda la arquidiócesis en una fecha a determinarse por el Arzobispo.	Cuando lleguemos a la Fase 3, la celebración regresará a su tiempo/lugar normal, en la Vigilia Pascual.
Funerales	Para las parroquias que han celebrado exitosamente una Misa dominical siguiendo las Directrices para la Misa, sí, se puede celebrar funerales con menos de 50 personas incluyendo a los ministros litúrgicos.	Sí, con una asistencia limitada al 25 por ciento de ocupación, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí
Velorios	No	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sí
Confirmación de adultos	No	Sí, con delegación del Arzobispo y dentro de la Misa dominical regular.	Cuando lleguemos a la Fase 3, la celebración regresará a su tiempo/lugar normal, en la Catedral el Domingo de Pentecostés.
Adoración Eucarística	Sí, 10 o menos, observando los protocolos de distanciamiento social y de limpieza.	Sí, 50 o menos, observando los protocolos de distanciamiento social y de limpieza.	Sí
Rosario y otras Oraciones Comunitarias	No	Sí, 50 o menos, observando los protocolos de distanciamiento social y de limpieza.	Sí
Liturgia de la Palabra para los niños	No	No	Sí
Distribución del Agua Bendita	No	No	Sí
Almuerzos/recepciones de funerales o recepciones para ensayos de bodas, etc.	No	No	Sí

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Distribución de boletines impresos	Sí, solamente a la salida. Deberán distribuirse por ujieres que usen mascarillas y guantes, manteniendo el distanciamiento social lo más posible. Se debe evitar la distribución en mesas o estantes.	Sí, solamente a la salida. Distribuidos por los ujieres quienes deben usar mascarillas y guantes, manteniendo el distanciamiento social lo más posible.	Sí
Oficinas parroquiales abiertas al público	No. Personal limitado, menos de 10 personas en la oficina, con protocolos de distanciamiento social.	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sin restricciones.
Personal parroquial retorna a las operaciones normales	Personal limitado, menos de 10 personas en la oficina, con protocolos de distanciamiento social.	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sin restricciones.
Consejo Pastoral y comités parroquiales y escolares	Sí, a través de Zoom o manera similar.	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sin restricciones.
Uso de edificios parroquiales y escolares para actividades parroquiales/escolares	No	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sin restricciones.
Uso de edificios parroquiales y escolares para grupos externos	No	No	Sí
Campaña Capital Ámense los Unos a los Otros	Campaña suspendida.	Reiniciar fase piloto, si están listos.	Empezar segunda fase piloto, si están listos.
EVENTOS PARROQUIALES Y ESCOLARES			
Escuela K-12	Seguir las Directivas del DHS/DPI	Seguir las Directivas del DHS/DPI	Seguir las Directivas del DHS/DPI
Graduaciones presenciales	No	No se deben considerar hasta el 1 de julio, si las Directivas del DHS/DPI lo permiten.	Sí
Graduaciones Virtuales	Sí	Sí	Sí

EVENTO O INICIATIVA		FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Escuela de Verano virtual		Sí	Sí	Sí
Deportes	Escuela Primaria (K-8)	No	No	Sí, tomando precauciones deportivas específicas
	Secundaria	Permitidos, siguiendo las Normas de WIAA	Sí, siguiendo las Normas de WIAA	Sí, siguiendo las Normas de WIAA
Cuidado antes/después de la escuela		Seguir las Directivas del DHS/DPI para las Escuelas	Seguir las Directivas del DHS/DPI para las Escuelas	Seguir las Directivas del DHS/DPI para las Escuelas
Programas de Cuidado de Niños independientes de las operaciones escolares		Sí, de conformidad con las Ordenes de Emergencia del Gobernador, #6 y #28.	Sí, consulte con Catholic Mutual	Sí, consulte con Catholic Mutual
Misas de Bachillerato		No deben considerarse hasta después del 15 de junio, y luego, solamente dentro del contexto de la Misa dominical, con una asistencia limitada al 25 por ciento de capacidad, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	No deben considerarse hasta después del 15 de junio, y luego, solamente dentro del contexto de la Misa dominical, con una asistencia limitada al 25 por ciento de capacidad, siguiendo las Directivas del Arzobispo para celebrar la Misa.	Sí
Escuela de verano, campamentos deportivos y campamentos de verano		No	No	Sí
Caminata “Soles for Catholic Education”		No, caminata virtual en 2020. Más detalles próximamente.	No, caminata virtual en 2020. Más detalles próximamente.	No, caminata virtual en 2020. Más detalles próximamente.
FORMACIÓN				
Preparación para la Primera Comunión		Sí, la preparación puede darse en casa.	Sí, la preparación puede darse en casa o en grupos pequeños con menos de 50. Distanciamiento social por hogar.	Sí, reunión entre los primeros comulgantes y sus padres para tener oración, formación, y práctica.

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Instrucciones para la Primera Comunión en línea y video	Sí, las instrucciones se encuentran disponibles en línea: First Communion Instructions	Sí, las instrucciones se encuentran disponibles en línea: First Communion Instructions	Sí, las instrucciones se encuentran disponibles en línea: First Communion Instructions
Conferencia de Preparación Matrimonial Arquidiocesana	Si, las instrucciones se encuentran disponibles en línea: MarriagePreparation	Si, las instrucciones se encuentran disponibles en línea: MarriagePreparation	Sí, completada a través de conferencias en persona y videos de seguimiento MarriagePreparation
Escuela Bíblica durante las vacaciones de verano (VBS) o campamentos para niños católicos	No	No	Sí, tomando en consideración opciones alternativas.
Educación Religiosa (niños y jóvenes, K-5), 2020-2021, empezando en el otoño	No clases presenciales. Sí, creando componentes del currículo en línea y para llevarse a casa. Sí, ofreciendo inscripción y planificación.	Sí, con distanciamiento social y con una asistencia de menos de 50 personas. Se recomiendan los grupos pequeños. En los programas familiares, observar distanciamiento por hogar. La formación en casa y en línea son opciones.	Sí, pero sería bueno suplementar con componentes en línea y para llevarse a casa.
RICA/Proceso para la Confirmación de adultos	Sí, empezar grupos nuevos en línea/virtualmente.	Sí, en línea/virtualmente o en persona, con menos de 50 personas, con protocolos de distanciamiento social y limpieza.	Sí
Recursos catequéticos durante la pandemia	Sí, disponibles en línea: Catechetical Resources	Sí, disponibles en línea: Catechetical Resources	Sí, disponibles en línea: Catechetical Resources
Conferencia Catequética Arquidiocesana (programada para el 28-29 de agosto)	No habrá conferencia el 28-29 de agosto. Sí, con la creación de reuniones en línea.	No habrá conferencia el 28-29 de agosto. Sí, con la creación de reuniones en línea.	Sí

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Educación Religiosa para escuela intermedia/secundaria y ministerio de los jóvenes: Sesiones en las parroquias	No hay reuniones presenciales. Se recomienda reunirse en línea con los líderes (adolescentes y adultos) para una formación más profunda. <i>Estar preparados para ofrecer opciones alternativas y apoyo a las familias que deseen formar a sus adolescentes en casa.</i>	Sí, con protocolos de distanciamiento social y una asistencia de menos de 50 personas. Se recomienda especialmente grupos pequeños. <i>Estar preparados para ofrecer opciones alternativas y apoyo a las familias que deseen formar a sus adolescentes en casa.</i>	Sí. <i>Estar preparados para ofrecer opciones alternativas y apoyo a las familias que deseen formar a sus adolescentes en casa.</i>
Ministerio de Jóvenes: retiros de un día, paseos, reuniones, etc.	No	Sí, si todos los participantes son locales y con una asistencia de menos de 50 personas, con protocolos de distanciamiento social.	Sí
Ministerio de Jóvenes: Retiros de Jóvenes (de una/varias noches), conferencias, viajes de misiones	No	No	Sí
Ministerio de Jóvenes: CYM Athletics	No	No	Sí, con precauciones
Recursos para el Ministerio de Jóvenes y la Confirmación	https://www.archmil.org/YouthEv/virtual	https://www.archmil.org/YouthEv/virtual	https://www.archmil.org/YouthEv/virtual
EVENTOS PRESENCIALES DE FORMACIÓN Y EVANGELIZACIÓN			
Cumbres para Adultos Jóvenes Líderes	No presenciales. Sí, de manera virtual: http://www.brewcitycatholic.com	Sí, con invitación limitada: http://www.brewcitycatholic.com	Sí, con información en: http://www.brewcitycatholic.com
Instituto para el Discipulado Misionero: Called and Gifted Workshop	No	No	Sí, por favor contactar a Margaret Rhody para planificar un taller en su parroquia, rhodym@archmil.org .

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
Talleres de Entrenamiento para Líderes de Grupos Pequeños	No presenciales. Sí, entrenamiento virtual. Margaret Rhody, rhodym@archmil.org	Sí, con invitación limitada a la parroquia anfitriona. Contactar a Margaret Rhody para programar un taller, rhodym@archmil.org	Sí, por favor contactar a Margaret Rhody para planificar un taller en su parroquia, rhodym@archmil.org .
EVANGELIZACIÓN			
Comunión con Valor – Recursos sobre la vida diaria para los católicos en cuarentena	Sí, estará disponible en línea: Comunion con Valor	Sí, estará disponible en línea: Comunion con Valor	Sí, estará disponible en línea: Comunion con Valor
Videos para la Reflexión Diaria por nuestros Obispos	Sí, estarán disponibles en línea: Reflexion Semanal	Sí, estarán disponibles en línea: Reflexion Semanal	Sí, estarán disponibles en línea: Reflexion Semanal
Guía del Cuidado Pastoral para las Parroquias: Cuidando a los feligreses durante este tiempo de transición	Sí, estará disponible en inglés y en español, contacte a Susan McNeil, mcneils@archmil.org .	Sí, estará disponible en inglés y en español, contacte a Susan McNeil, mcneils@archmil.org	Sí, estará disponible en inglés y en español, contacte a Susan McNeil, mcneils@archmil.org .
Evento para el Aniversario del Sínodo – 5 de diciembre	No presencial. Sí será transmitido en vivo.	Sí, a través de invitación limitada al Centro Pastoral y transmitido en vivo.	Sí, se llevará a cabo en el Centro Pastoral y transmitido en vivo.
Grupos de las Virtudes para las Madres	Sí, estarán disponibles en línea: Virtue Groups <i>Disponible en inglés solamente</i>	Sí, estarán disponibles en línea: Virtue Groups <i>Disponible en inglés solamente</i>	Sí, estarán disponibles en línea: Virtue Groups <i>Disponible en inglés solamente</i>

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
ACTIVIDADES			
Festivales Parroquiales	No, se puede planificar tentativamente el festival, pero no firmar ningún contrato.	No, se puede planificar tentativamente el festival, pero no firmar ningún contrato.	Sí, pero se debe tomar precauciones extra en la limpieza y seguir cualquier restricción del estado para reuniones grandes.
Reuniones sociales en la parroquia, como Carreras/Caminatas Divertidas, hacer un picnic, Café dominical y donas, etc.	No	No, se puede planificar tentativamente, pero no firmar ningún contrato.	Sí, pero se debe tomar precauciones extras en la limpieza y seguir cualquier restricción del estado para reuniones grandes.
Recaudación de Fondos para la Parroquia/Escuela, incluyendo Fish Frys, ventas de repostería, ventas de rumagge, etc.	No	No, se puede planificar tentativamente, pero no firmar ningún contrato.	Sí, pero se debe tomar precauciones extras en la limpieza y seguir cualquier restricción del estado para reuniones grandes.
Grupos de apoyo parroquiales, reuniones de AA, etc.	Sí, 10 o menos personas, con distanciamiento social y protocolos de limpieza.	Sí, 50 o menos personas, con distanciamiento social y protocolos de limpieza.	Sí
Deportes parroquiales, programas deportivos para adultos, gimnasios abiertos, T-ball, etc.	No	No	Sí
Programas de alimentación, despensas de comida, y otros programas de ayuda social	Sí, siguiendo las normas del Estado y tomando precauciones extras para la higiene y la limpieza, con protocolos de distanciamiento social.	Sí, siguiendo las normas del Estado y tomando precauciones extras para la higiene y la limpieza, con protocolos de distanciamiento social.	Sí

EVENTO O INICIATIVA	FASE UNA	FASE DOS	FASE TRES – no restricciones
RETORNO A LAS OFICINAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS ESCUELAS			
Retorno a las oficinas	Empleados cuyo trabajo no puede realizarse a tiempo completo desde casa. Para flexibilidad, hablar con el supervisor.	Horas de trabajo flexible.	Operaciones de las oficinas de forma normal.
Lavarse las manos a menudo	Sí	Sí	Sí
Cubrirse al toser	Sí	Sí	Sí
Limpieza de objetos y superficies	Sí	Sí	Sí
Distanciamiento físico de 6 pies cuando sea posible	Sí	Sí	Sí
Uso de mascarillas	Se recomienda encarecidamente en pasillos públicos y áreas públicas de las oficinas.	Se recomienda en pasillos y áreas públicas.	Opcional
Reuniones en oficinas	No más de dos personas, con protocolos de distanciamiento social.	No más de cinco personas, con protocolos de distanciamiento social.	Sí
Reuniones de menos de 10	Por medio de Zoom.	Por medio de Zoom o en persona, con protocolos de distanciamiento social.	Salones de reunión
Reuniones de 10 o más	Por medio de Zoom	Por medio de Zoom o en persona, con protocolos de distanciamiento social.	Sí
Almuerzo	En el escritorio.	Cumpliendo los protocolos de distanciamiento social en el salón de almuerzo.	Sí
Comida para compartir	No, sin servicio de café compartido.	No, sin servicio de café compartido.	Sí
Visitas a las oficinas de las parroquias y las escuelas	No	Sí, con protocolos de distanciamiento social.	Sí